

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 July 2009
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представителя Княжества
Лихтенштейн при Организации Объединенных Наций
от 24 июля 2009 года на имя Председателя Комитета**

Постоянный представитель Княжества Лихтенштейн при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006) по Корейской Народно-Демократической Республике, и имеет честь сослаться на резолюцию 1874 (2009) Совета Безопасности, принятую Советом 12 июня 2009 года, и хотел бы сообщить следующее:

Лихтенштейн полностью выполнил положения пункта 8 резолюции 1718 (2006), как это отражено в предыдущем докладе, представленном Лихтенштейном (S/AC.49/2006/5). Расширенная сфера применения этих мер, как это предусмотрено пунктами 9 и 10 резолюции 1874 (2009), включена в национальное законодательство на основе пересмотра постановления правительства о мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики (см. «Юридический вестник Лихтенштейна», 2009 год, № 195). Упомянутое постановление регулярно обновляется после соответствующих решений Комитета по санкциям, например в отношении обозначенных физических и юридических лиц.

По состоянию на 1 марта 2009 года постановления правительства, касающиеся международных режимов санкций, принимаются на основании Закона о санкциях («Юридический вестник Лихтенштейна», 2009 год, № 41). Этот новый закон совершенствует правовую базу для международного сотрудничества в области осуществления санкций и для защиты данных, предусматривает четкие обязанности по обеспечению исполнения и ужесточает наказания за нарушение санкций.

